

珠 馮 昌 丹
 代理處
 處 理 代
 雲 埠 廣 裕 隆 周 耀 初
 中華藥房
 占 尾 利 市 鄭 發 寧 堂 件 均 昌 號
 車 梨 役 B C 餐 館
 的 架 市 達 昌 記
 一 治 冷 着 傷 風 外 感 咳 嗽
 一 治 皮 膚 濕 毒 三 十 六 樣 鮮 癩 症
 一 治 斑 痧 粒 仔 症 風 濕 骨 痛
 一 治 脚 底 生 龜 眼 用 此 丹 散 貼 一 次 斷 尾
 又 萬 白 仔 傷 因 冷 傷 癰 痛
 靈 丹 散 每 罇 重 一 兩 庄 一 圓
 二 兩 庄 二 圓
 1344 Kingsway Vancouver, B. C.
 威 德 Fairmont 997

美國南加州大藥學士
美國南加州大學藥劑化學師
中央國醫館委員

曹達均醫生
The Sun Co. (Dept. T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

內外全科精理
花柳咳血痢血
疳虫婦人血崩
奇難雜症藥費
每料五元先惠

●小腸氣靈 每盒三元
主治小腸氣。或痛或不痛。或舉九腫實。或陰毛附近。金即服。以即消等症。屢試屢驗。

●痔瘡靈 每盒二圓
內外痔肛門起粒瘡癢皆合。

●風濕靈 每盒二圓
治手腳關節痛或全身走痛。

●血毒靈 每盒二圓
治日久花柳毒血毒所發各症。

●白濁靈 每盒二圓
新起或日久濁尾二盒好。

●週身風癢藥 半料三圓 全料五圓
發無定處。其癢。抓之栗起。起即消。消又起等症。此藥能根治之。

●陰癢藥膏 加料每盒一元半
統治腎囊陽物陰毛肛門產門等處。痕癢難忍。越抓越甚等症。

●消痔藥膏 每盒一元半
主治肛門起粒。內痔。外痔。痕癢。大便後腸頭凸出。或出血等症。兼服痔瘡靈更妙。

紅槍會 展開擴大游擊○ 迭予敵
重創 連日俘獲之○利品 計有敵



補精好。
衛腎腑。
雷鳴春。
數。

症，奏效如神，都門紳商而羨其效，久已視爲康健美僑胞，亦無不同聲贊頌保障之泰斗，鎮守丹田之求腎部康而益壯者，請速

補益，根能掃除一

平扶元，確
切虧損諸病
均知其事
之要素，歐
認為腎部
症將也，欲
服，

丹田虧敗
耳鳴眼花
諸虛百損

源及各大大商號

龔開順 高文朗
以上各壹元
張培林 甄奕聘 潘霖
各五毛

宋華達 毛

雷氏鳴春精補精

立刻見功補腎經

有詩為証

腎虧諸症
一掃而清
伊誰妙藥
惟精補精

腎虧十分辛苦也
野可把腎補
聞說精補精好
確能保衛腎腑
幫趁吓雷鳴春
着數

京都雷鳴春精補精，乃御醫秘傳，皇宮補品，為環球未有之生精壯腎良藥，補火不燥，滋水不涸，王道補益，根本扶元，確能掃除一切虧損諸病。而美其效，久已視為康健之要素，歐美僑胞，亦無不同聲贊頌，認為腎部保障之泰斗，鎮守丹田之健將也，欲求腎部康而益壯者，請速購服。

精補精
治症列

腎損精虧
腰痛膝軟
陽事不舉
色慾過度

花柳耗精
夜尿夢滑
陰虛痿疲
寒咳久咳

丹田虧敗
耳鳴眼花
諸虛百損

雲埠代理 生活行 廣生 利金源 及各大大商號

△二埠達權社
鳴謝廿六年

經費芳名

黃潮衍 五元	胡坤 二元	許禎元 半	陳偉揚	李聖燕	廖靈烈	馬培	馬德治	黃啟莊	徐灼	周文喜	鄭帝曉	曾準	黃華燦	梁逸邦	龔開順	高文朗	以上各壹元	張培林	甄奕聘	潘霖	宋華達	毛	各五毛
--------	-------	-------	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-----	----	-----	---	-----